



## 生涯指引顧問

### 商標許可及名詞使用同意書

這個商標使用同意書（附錄 1）訂立於 10/30/2025，由冠冕財務事工機構（以下簡稱為「冠冕」，Crown Financial Ministries, Inc. 是一個符合美國喬治亞州法律所成立的非營利組織，其主要營運地點在(8331 E. Walker Springs Lane, Suite 301, Knoxville, TN, 37923)，與 Cindy Leung 梁善如（以下稱為「生涯指引顧問」）所訂立，此顧問的主要執業地點在亞洲。此同意書是根據雙方的以下事實和目的所訂的：

鑑於冠冕與生涯指引顧問欲建立合作追求共同目標的關係；冠冕目前已經而且將來也會與其他組織建立類似的關係：

鑑於冠冕已使用商標和服務標記，包括，但不限於 CROWN 和 CROWN 的設計，以及 [crown.org](http://crown.org) 的網域，還有其他識別的名字、字、詞、設計或記號如商品命名、商標、和/或服務標記、註冊和未註冊，在事工、聘僱、教育、募款、產品和其他課程（「冠冕標誌」），都已採取步驟在美國和其他國家的法律下保護這些標示；

鑑於冠冕已在美國以外的一些其他國家進行廣泛的活動；

鑑於冠冕的標記已獲得國際的認可，得以辨識冠冕的產品與服務；

鑑於冠冕與生涯指引顧問極欲生涯指引顧問能夠使用冠冕將來採用的冠冕商標和其他標記，且符合此同意書以下的條款；

鑑於冠冕與生涯指引顧問極欲冠冕的商標能在世界各地受到保護，並且冠冕與生涯指引顧問對於這些商標的使用與保護能在此同意書中被記錄且確認。

因此現在，在考慮前述事項及約定與合約在此包含的，雙方藉此確認適當性和充分性，冠冕與生涯指引顧問雙方同意如下：

1. **商標和網域名稱之所有權。**生涯指引顧問承認冠冕獨家擁有此商標的所有權利和利益，包括商標在台灣和世界各地所產生的任何及所有信譽，並且生涯指引顧問承認冠冕有權在亞洲和世界各地使用並註冊冠冕商標。生涯指引顧問同意對冠冕商標不挑戰、不競爭、也不主張權利。除非另有授權，否則生涯指引顧問承認自己對商標或商標的註冊沒有任何權利、無所有權，也無任何利益。生涯指引顧問承認冠冕獨家享有商標所產生的任何及所有信譽產生的利益。生涯指引顧問進一步同意當使用任何冠冕商標作為商業名稱，尤其是公司名稱，或公司名稱的一部份時，不得違背此同意書的所有法律和公平權利，也不造成生涯指引顧問將冠冕商標作為商業名稱，或者尤其是作為公司名稱上有任何所有權。

2. **商標之註冊。**身為商標之所有權人，冠冕得自行斟酌決定，視需要與否，註冊、維護、或保護冠冕商標，並負擔所有相關費用，包括申請費、更新費、及所有其他法律或政府規費。若冠冕要求，生涯指引顧問在此同意加入冠冕，準備生涯指引顧問在亞洲使用冠冕商標的相關文件，並採取步驟促成商標的註冊，維護、或保護，包括此同意書的記錄。除非有冠冕的書面授權，生涯指引顧問不得自行將任何冠冕商標註冊。任何生涯指引顧問註冊的冠冕商標都要註冊在冠冕獨家的名下。
3. **商標之保護。**若有第三者侵犯冠冕商標，冠冕得自行決定是否採取法律行動，而這保護冠冕權利之訴訟的費用由冠冕支付。在台灣若有對冠冕商標的任何侵權行為，生涯指引顧問應迅速以書面通知冠冕，且與冠冕合作去阻止這侵權行為。若在亞洲有任何人聲稱冠冕或生涯指引顧問侵犯了他人的商標，生涯指引顧問應迅速以書面通知冠冕，並與冠冕合作去回應這侵權指控。
4. **條款與終止合約。**
  - 4.1 此同意書的期限為(一)年，並且根據此同意書的規定，此後每年自動更新(一)年。
  - 4.2 不論冠冕與生涯指引顧問之間的銷售合約是否有效，不論是否有無理由，冠冕可隨時終止此合約。
5. **不得轉讓此商標許可使用權。**冠冕在此僅僅授權給生涯指引顧問此商標許可使用權，不得轉讓、典押。生涯指引顧問無權授予他人此使用權。
6. **保密。**雙方對於所有透過生涯指引報告、網站控制板、個人檔案所收集的客戶資訊要保護且保密
7. **保障賠償。**
  - 7.1 生涯指引顧問的保障賠償。若冠冕違反此合約，冠冕將賠償生涯指引顧問，並使生涯指引顧問或其主管、職員、或其他代理人個別都不受任何損失、傷害、不利責任和花費，包括但不限於合理的律師費。
  - 7.2 冠冕的保障賠償。若生涯指引顧問違反此合約，生涯指引顧問將賠償冠冕，並使冠冕或其主管、職員、或其他代理人個別都不受任何損失、傷害、不利責任和花費，包括但不限於合理的律師費。
  - 7.3 存適性。即使此合約終止，此條款仍存在。
8. **一般合約條款。**
  - 8.1 整份同意書/修訂條款 本同意書由雙方所簽訂的整份同意書所構成，有關本同意書所提及的所有事項及其執行不是由不屬於此合約的任何代表或書面文字所形成，也不是由任何一方所倚賴的資料所形成，除非雙方以書面文件簽訂，否則不得有任何修改或修訂。本合約所提及的證物屬於此合約的一部份。

8.2 管理法律 本同意書依照美國喬治亞州法律解釋，雙方的法律關係也由喬治亞州法律管理。

8.3 可切割性 若此同意書的任何一部份不論任何原因被決定為無法執行或無效，那無法執行或無效不影響此同意書的其次部份，無法執行或無效的部份就從剩餘的同意書中被切割出去。

## 9. 使用條款。

生涯指引顧問是一個事業，也是事工。因為「生涯指引 Career Direct」是一個私密且獨特的評量測試，我們要把這個工具視為上帝之財產那樣重視及保護。作為一位生涯指引顧問，我們要求你遵守以下規定：

9.1 我將給予良好且屬靈的諮詢，而且不偏離培訓課程的教導。

9.2 我將作好充分的準備並給予每位完成生涯指引評量測試者適當的回饋，並附上職業集錦。

9.3 我將依照所受過的訓練與專業經驗來設定合適的諮詢服務收費，當我要決定教育性與職業性的最終諮詢費用時，我會提及由生涯指引所設定的收費基準。

9.4 在完成你的培訓後（日期如下），並且在六個月內完成六次生涯指引諮詢，你將有資格被認證為「冠冕生涯指引顧問」。

9.5 為了維持你生涯指引顧問的有效身份，你需要每年完成六次諮詢。若沒有完成六次諮詢，會使你的身份失效。若要恢復，就需要再接受一次生涯指引顧問培訓。

9.6 每年度的重新認證期限與你個人初期六個月的首次認證期限相同，（即是訓練日期：

9.7 價格每年將會重新修訂。

若違反以上任何規定，你的生涯指引顧問執照將被取消，你也將沒有資格購買任何評量。



---

Alet Strydom  
Senior Director:  
Assessments & Coaching

10 / 28 / 2025



---

顧問：Cindy Leung 梁善如

10 / 30 / 2025

Title	ASIA 商標許可及名詞使用同意書
File name	Asia CD Consultan...MENT 中譯[1] 2.docx
Document ID	ba9653c5fdd28b81d4ff92ac539a63bf718033f2
Audit trail date format	MM / DD / YYYY
Status	● Signed

---

## Document History

 SENT	10 / 28 / 2025 19:53:09 UTC	Sent for signature to Alet Strydom (astrydom@crowm.org) and Cindy Leung 梁善如 (cinleung927@gmail.com) from astrydom@crowm.org IP: 24.165.184.110
 VIEWED	10 / 28 / 2025 19:53:18 UTC	Viewed by Alet Strydom (astrydom@crowm.org) IP: 24.165.184.110
 SIGNED	10 / 28 / 2025 19:53:38 UTC	Signed by Alet Strydom (astrydom@crowm.org) IP: 24.165.184.110
 VIEWED	10 / 30 / 2025 10:53:30 UTC	Viewed by Cindy Leung 梁善如 (cinleung927@gmail.com) IP: 14.0.153.2
 SIGNED	10 / 30 / 2025 10:55:33 UTC	Signed by Cindy Leung 梁善如 (cinleung927@gmail.com) IP: 14.0.153.2
 COMPLETED	10 / 30 / 2025 10:55:33 UTC	The document has been completed.